Hime to Knight to, Tonari to Watashi

Story 2

Scanner: Taka_Miaka
Translator: Chiaki
Proofreader: Ichigo Kurage
Cleaner: Goldenlily
Type-setter: Taka_Miaka
Qcer: Taka_Miaka

Chibi Manga
www.chibimanga.info

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...
EDIT EDIT
TRANSLATE
TRANSLATE
Staffs
OGRE MODE !!!
But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!
- Translators
- Scanners
- Reliable Editors
Sigh
At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
Join us!
Yaaaaayyy!!!
Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!
Admin
Translator
I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!
ultimate weapon success!!!
CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!
THAT'S RIGHT!
Editor

ぼくらの
恋の病

姫とナイトと、となりの私。について。

この後の2人、まだまだこれからな所いっぱいあります。
まだ諦めない凛、楓と義母の確執、人気者の宗介とつきあう楓にその強さはあるのか…とか。
出てくるキャラ全て強くなってゆけたらいいですね…。(義母さんも！裏設定で実は元々不倫から始まった関係で元旦那さんに負い目があるのだ…！)

でも人間弱い所があるのは当然で、
実は楓の欠点は私とよく似てます。
いい子って思われたくて変に気張って空回りする所や、自信がなさすぎる所。
なかなかなおらんもんです…。

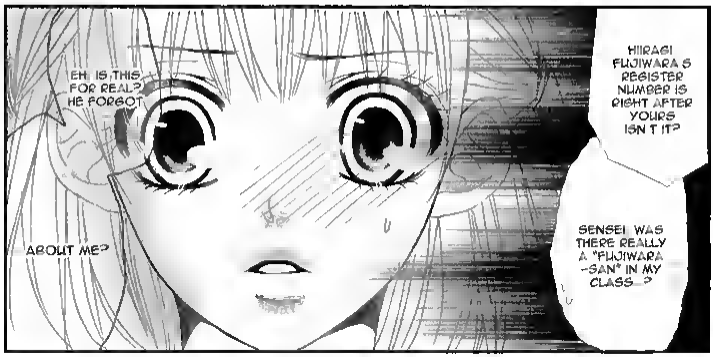
切ないお話はとてつもなく難しくてうまく表現できなかったりしましたが作画中は切ない曲や優しい曲ばっかり聴いてました。

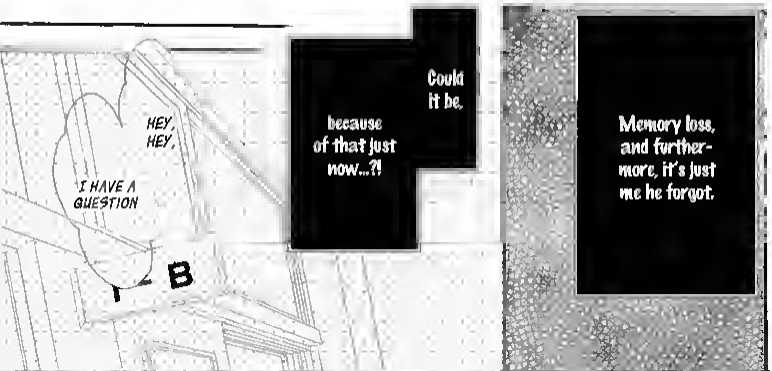
MISIAさん「眠れぬ夜は君のせい」
三浦大知さん「knock knock knock」
aikoさん「二人」「二時頃」
とかとか!!

保健室
You never know
what will happen in life.
WHO ARE YOU ?
My close friend, Hiiragi asked me who I was.

©FY SHOJO

PLEASE
STOP, I HONESTLY HAVE NO IDEA WHO YOU ARE
WHA I WAS WORRIED BECAUSE I HEARD YOU FELL FROM THE STAIRS AND HURT YOUR LEG!
What kind of joke is this?!
THAT'S RIGHT HIIRAGI, IT'S "FUJIWARA"
//


HIIRAGI FUJIWARA'S REGISTER NUMBER IS RIGHT AFTER YOURS ISN'T IT?
SENSEI WAS THERE REALLY A "FUJIWARA-SAN" IN MY CLASS...?
EH IS THIS FOR REAL? HE FORGOT
ABOUT ME?


HEY, HEY,
I HAVE A QUESTION
Could it be, because of that just now...?!
Memory loss, and furthermore, it's just me he forgot.

SINCE EXAMS OVER, ANYONE WANT TO GO FOR KARAOKE?!
Let's go!
Sounds good!
NATSUMI YOU LIKE LIVELY PLACES DON'T YOU?
I LIKE IT WHEN PEOPLE LOOK LIKE THEY'RE HAVING FUN.
WHAT ABOUT YOURSELF? HOW ABOUT FINDING A BOYFRIEND? IT'S SUPER FUN
I'M DOING FINE WITHOUT ONE
AH BUT I WOULDN'T MIND MATSU JUN
Got a boyfriend recently.
*MATSU JUN (SHORT FOR MATSUMOTO JUN) IS A MEMBER OF A POPULAR BOY GROUP CALLED ARASHI.
HE'S GIVING OUT THAT SHY ATMOSPHERE AGAIN MAN

Because of my personality, I'm more interested in Hiiragi than in love.
HIIIRAAAAAG!
HIIRAGI COME TO KARAOKE WITH US!
NATSUMI, YOU'RE FRIENDS WITH HIIRAGI?
SEEMS LIKE THEY'VE BEEN CLASSMATES SINCE ELEMENTARY SCHOOL
BUT NATSUMI IS ABOUT THE ONLY ONE WHO WILL INVITE HIIRAGI
I'M FINE
EHHH, I WANT TO SING ARASHI'S DEBUT SONG WITH YOU!
YOU are my soul, soul~
I'LL KEEP DANCING UNTIL YOU AGREE!
Arashi
Cor dream

I'm the only one that Hiiragi calls with a nickname.
!!
I CAN NEVER BEAT YOU, NACCHAN
I'm also the only one he smiles at.
Naachan
NACCHAN!!
Ohh, we saw it!
Wasn't it cute?
GUYS, DID YOU SEE THAT SMILE!?!
It's nice that I'm the only one, but I wish every-one else could see his good points as well

AKE THE TWO OF YOU GOING OUT?! I MEAN, WHY DON'T YOU TWO GO OUT?!
WAIT, WAIT!
HIIRAGI'S A SERIOUS PERSON, YOU CAN'T TEASE HIM LIKE THAT!
I...
...LIKE NACCHAN.
EH?
SERIOUSLY?! BUT I DON'T HAVE ANY ROMANTIC FEELINGS FOR HIIRAGI
HIIRAGI, YOU DID WELL
Netsumi, what are you going to do?
Waaaah
Kyaaa
It's hard to reject him in this kind of atmosphere

THAT'S RIGHT. THERE'S NO PROBLEM IF IT'S MATSUJUN BUT...
At that moment, I prioritized keeping the good atmosphere over Hiiragi's feelings.
!!
BUT NATSUMI YOU'RE A FAN OF AKASHI'S MATSUJUN AND YOU'RE PICKY ABOUT LOOKS.
I just let his confession slide.
SORRY.
I stomped over Hiiragi's courage.
WHAT DO YOU MEAN BY A BETTER GIRL THAN ME?!! BUT THAT SOUNDS GOOD.
HEY!!
HIIRAGI. I'LL INTRODUCE YOU TO A BETTER GIRL THAN NATSUMI ALRIGHT?
GUN

His memory loss...
...was my fault.
The person who hurt Hiiragi...
HIIRAGI I'LL LEND YOU A HAND
IT'S FINE
Hop
WELL TO HIIRAGI, IT'S LIKE A STRANGER IS FOLLOWING HIM AROUND
Does he really not remember me at all?
YOU'RE GOING TO THE HOSPI -TAL TOO RIGHT?
AH, YEAH
...It's so obvious he doesn't trust me.

"Nacchan..."
TH-
FUJIWARA -SAN
THANK YOU,
YOU USED TO CALL ME NACCHAN
スキ

I'M SURE YOU'LL REMEMBER EVERYTHING SOON!!
Stupid me!! What am I doing, driving him further into a corner...
SORRY FOR NOT REMEMBERING.
!!
...DID?
YEAH?
...YEAH.
Forcing himself to smile
Not resting much weight on my shoulders

I want to see his occasional smile.
I want to be close to him like before
THE MORE I THINK ABOUT IT, THE MORE I REALISE THAT HIIRAGI TREATED ME SPECIAL.
The fact that he liked me...
...seems like a lie.
IF I KNEW THIS WOULD HAPPEN, I WOULD HAVE ACCEPTED HIS CONFES-SION
LIEH
That's
too convenient for me.

I can't forgive myself!!
HIRAGI, WHY ARE YOU ON CRUTCHES?!
AH
SFX: GASP
EHHH ARE YOU OKAY?!
I FELL DOWN THE STAIRS YESTERDAY AND SPRAINED MY LEG.
SFX: GASP
What's with that? You're a shy guy but..
..you seem happier there than when you're with me.
I WAS ON CRUTCHES TOO WHEN I GOT INJURED DURING CLUB AC-TIVITIES
OH IS THAT SO? INOUE-SAN YOU'S FROM THE TRACK TEAM, RIGHT?
HE REMEMBERS EVERYONE ELSE SO IT'S E...SIER FOR HIM TO TALK TO THEM...

HIM NOT BEING ABLE TO TALK TO ME PROPERLY IS ALSO BECAUSE OF ME, WHO WAS THE CAUSE OF HIS MEMORY LOSS.
I've always been supporting him haven't I?
No, no!! Him talking to others and having fun is...
For me to have this kind of inferiority complex...
HMPH
I'll swing all this unease away.
!!?

EH NATSUMI SY
KYAAA, WHAT'S WRONG NATSUMI?!
NATSUMI FROZE UP
DID SOMETHING HAPPEN?
YOU SWUNG TOO HARD AND HURT YOUR SHOULDER ?!
How hard were you swinging?
Are you alright?
NATSUMI YOU'RE FULL OF SURPRISES
I'M SURPRISED MYSELF HA HA!
RIGHT?
I say that as I laugh but it actually hurts quite a lot

Hiiragi...
Even though he was so far away just a moment ago—
ARE YOU OKAY? DOES IT HURT?
he's really worried about me.

Does he care for me somewhere in his memories ...?
AS EXPECTED OF HIRAGI
Good job
!?
AH- UHM SORRY, MY BODY JUST MOVED ON ITS OWN

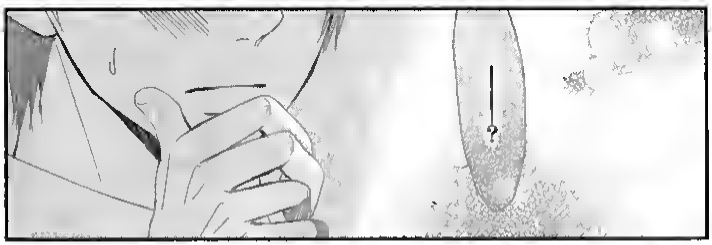
Something's wrong with me.
I THINK I'LL GO TO THE NURSE'S OFFICE
NATSUMI? YOUR FACE IS SUPER RED...
NO WAY
Ahahal
It can't be true.
I was the one who turned him down.
I didn't have any special feel -ings either.

WHY IS MY HEART THUMPING?
MY TYPE OF GUY IS MATSUMI!
I can't believe it. I mean, Hiragi is ...
...just a normal friend...
NATSUMI MORNI~
WHAT'S WRONG?
Nothing really
MATSUMI'S DRAMA LAST NIGHT WAS SUPER COOL EH?
YEAH, SUPER COO
SFX: ROLLING AROUND

...NO, I MEAN, I DIDN'T WATCH IT.
WELL THAT'S RARE. YOU'RE ALWAYS WATCHING IT AS YOU'RE RECORDING IT...
WHAT WERE YOU DOING?
To cast Amesalian aside.
I was thinking of Hiiragi the entire day yesterday
...NOTHING MUCH
I guess I really...
...like...

HIIRAGI, ARE YOU ALRIGHT?
Sigh...
YOU NEED HELP?
I'M GOOD
IF YOU HELP I WON'T GET USED TO IT, SO
I WANT TO HELP HIM WIPE AWAY HIS SWEAT
HANDKER-CHIEF
BUT IF HE DOESN'T WANT ME TO

トクン
I COULD HAVE DONE SOMETHING LIKE THIS WITHOUT A CARE IN THE PAST
トクン
My feelings are changing.
SFX: HEART THUMPING


!
?

I'M GOING TO THE SHOP
EH... NATSUMI?
I like Hiiragi.

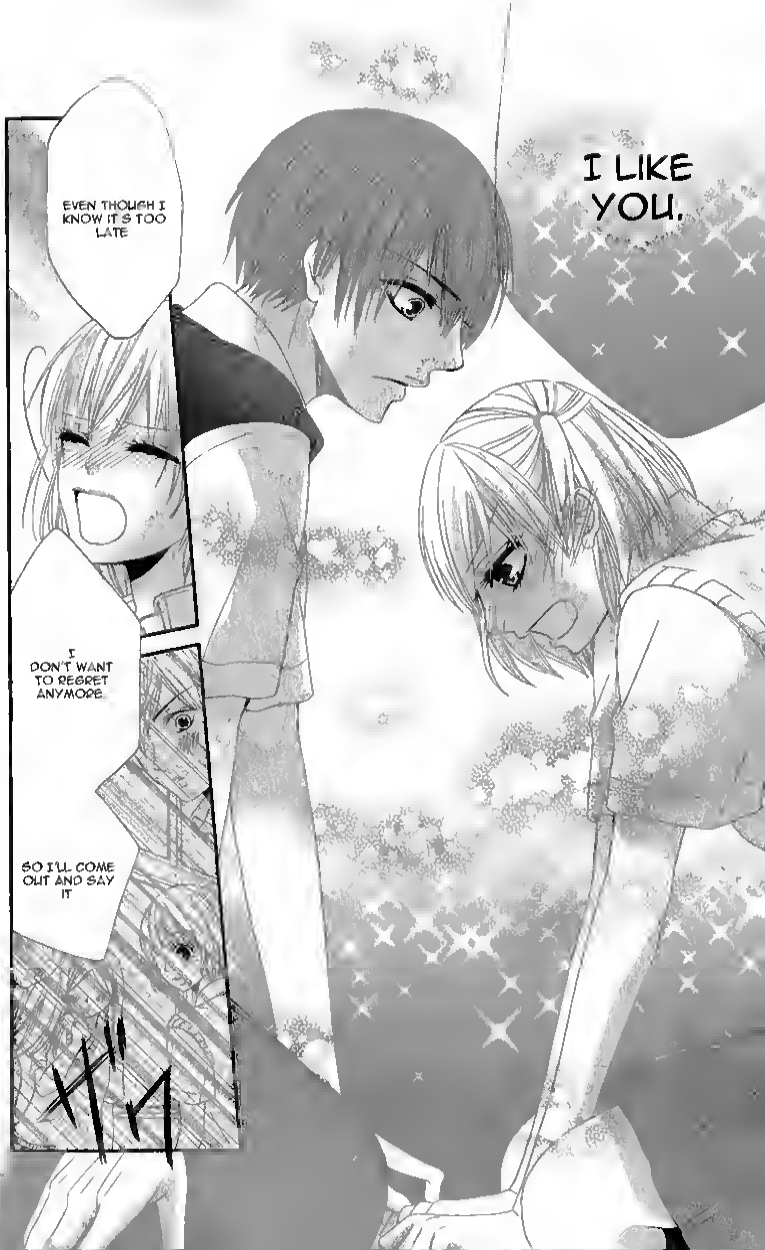
...Thinking about it, even if I realized that I liked him, Hiiragi has already forgotten about his feelings for me
On top of that I've already turned him down once.
WAH!
FUJIWARA-SAN?
HIIRAGI

He's studying about memory loss.
IS YOUR LEG OKAY?
AH... YEAH
DID YOU KNOW THAT
I'VE READ ALL THOSE AVAILABLE
THERE'RE SO MANY TYPES OF BOOKS ON MEMORY LOSS HUH
The words strike me through the heart...
THE REASON YOU'RE THE ONLY PERSON I'VE FORGOTTEN ABOUT IS BECAUSE
RECENTLY I'VE BEEN MAKING A LOT OF UNCONSCIOUS ACTIONS AND HAVING UNCONSCIOUS FEELINGS
...AND IT MADE ME CURIOUS
AS I CONTINUED READING UP ON IT THE MORE SCARED I GOT THOUGH.

...Hiiragi has already taken a step forward.
Even though...
IF I JUST LEAVE IT LIKE THIS, I FEEL LIKE I'M RUNNING AWAY FROM MYSELF SO I WANT TO KNOW
I can't stand still here.
HIIRAGI, I'M SORRY

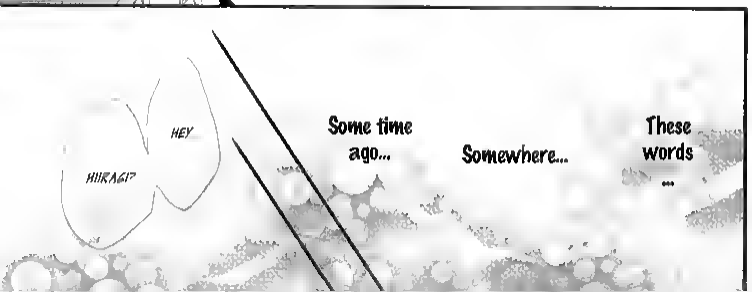
YOUR MEMORY LOSS IS MY FAULT.
EVEN THOUGH YOU CONFESSED TO ME WITH ALL YOUR COURAGE
CONFESSED?
I JUST FLAT OUT REJECTED YOU, EVEN SAYING SOME HORRIBLE THINGS AT THE SAME TIME
REJECTED?
BECAUSE I DROVE YOU SO FAR INTO A CORNER THAT YOU WANTED TO FORGET
EH?

YOU WERE SO HURT THAT YOU WANTED TO FORGET
I'M SO SORRY
REALLY REALLY
Waaah!
DON'T APOLOGISE SO MUCH!
I-IT'S BECAUSE I'M TOO LAME!
BUT I'M ALWAYS PLAYING AROUND WITH YOU
THAT ISN'T TRUE,
IT WAS MY ONE-SIDED FEELINGS TO BEGIN WITH
THAT'S NOT IT
THAT ISN'T ALL


EVEN THOUGH I KNOW IT'S TOO LATE
I DON'T WANT TO REGRET ANYMORE.
SO I'LL COME OUT AND SAY IT
I LIKE YOU.

I LIKE YOU, HIIRAGI.
E-E-EVERYONE IS LOOKING
SO YOU CAN'T CONFESS TO SOMEONE LIKE ME IN A PLACE LIKE THIS!!
IT'S FINE.

I'M DOING IT BECAUSE I WANT TO.


HEY
HIIRAGI?
Some time ago...
Somewhere...
These words ...

I'LL PASS.
LET'S GO PLAY DODGEBALL WITH THE OTHERS.
FUJIWARA-SAN, YOU'RE POPULAR.
IS THAT WHY THE TEACHER ASKED YOU TO DO THIS?
WHAT, WHY?
Natsumi -chan let's go.
NO!
I'M DOING IT BECAUSE I WANT TO.

HIIRAGI, BE MY FRIEND FROM TODAY ONWARDS
CALL ME "NACCHAN," ALRIGHT?
!
NACCHAN
NACCHAN...

Just now, he said "Nacchan".
I.
I LIKE YOU TOO.
Hii...ragi?
Y-YOUR MEMORY
YEAH
BECAUSE YOU CONFESSED TO ME I GUESS?

His memory came back.
!!
HIIRAGI..
I'm sorry, I'm so sorry for hurting you. I like you.
YEAH
KISS
Kiss her!
Kiss kiss!
NACCHAN
...

I HAVE TO HAVE AT LEAST THIS MUCH COURAGE IF I'M NACCHAN'S BOY -FRIEND
HIIRAGI ...?!
Like I thought, you never know what will happen in life.

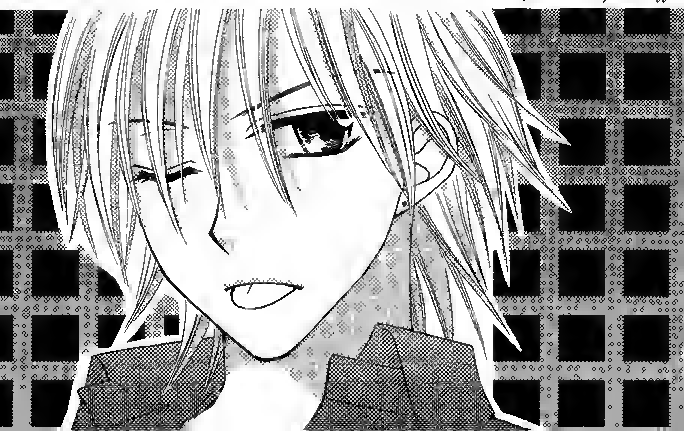
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation